

本館新聞除禮拜外日出一張
諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷

第 一 千 九 百 六 十 號

報 叻

本館開設在舊巴口門牌第十四號

印工絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海運到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

戊子四月廿七日

大英一千八百八十八年六月六號禮拜三 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元

單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報者或言僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報逾半年開本館之報原期大眾同觀章之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一函投諸本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄投之本館始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

論臺灣商局

臺灣一地自改設行省以來經省帥刻意經營力圖振作今已蒸蒸日上較諸昔已有天壤之殊客有自臺來叻者述其政治風俗物產土宜誠可謂武陵之仙源華胥之樂園也自劉省帥開府臺灣百廢具舉於商務尤汲汲焉雖草創規模未臻富盛幸新氣象未極繁華而商賈之爭趨貨財之積聚固已蒸蒸日上月異而歲不同矣今夫身先督率力圖振興厥政維新與民更始孰有急於商務者哉臺灣一地初本邊外荒蕪今則車咽馬闐市廛鱗櫛其揭榜懸牌開設店戶有一業而兼數業者無論七客洋蘇杭京廣地道物產燦然並陳於其間踵其門者幾幾乎目迷五色初不能指而名之為何店若夫市廛之擺賣雜物者為尤多托跡於梅福之門實居於梁鴻之廡者莫能悉數劉省帥抒遠大之謨持久長之計於商務尤為汲汲自創設商務局以來築鐵路以通原隔購快船以泛汪洋苟有益於商務者靡不擘畫而興作之行見商務日興將來可與各直省之富庶者並駕齊驅其盛正未有艾也雖然更有進焉不揣鄙陋敢試言之查臺灣橫亘閩海南北三千里東西五六百里其在浙明不實中國明季復為鄭氏所守據地稱王至於我朝乃始蕩平設立府縣隸於版圖二百年來宜乎洪荒漸闢極勝悉化矣顧土著番黎嗜殺果鬥水濱有社聚族而居番漢納鑿官民齟齬兆釁倡亂豎旗結盟官斯土者聽聽牽制苟且因循惟以相安無事晏然太平為幸未嘗有督率振興維新更始如省帥者草萊有未剪之荒桑麻有未盡之利地雖沃而徵賦猶微民雖聚而歸化尚鮮政令之廢弛膏腴之棄置夫豈獨商務為然哉竊謂今之治臺者固重商務而尤當惟商務之原握商務之要而後無窮之利源源而來所謂推原極要者奈何一日因地之利以為利二日因民之利以為利三日因物之利以為利四地利之利者何道府縣治皆濱海瀕同顧腹地東西則深阻崇山南北則遼曠千里其間山重水複泉甘土肥膏沃之產瀾漫無際在上者清畫地界經理水利官耕者教民耕宜桑者教民桑宜漁者教民漁宜獵者教民獵下裨民生上裕國課其利為何如哉因民之利者何則諸羅山中聚居番族熟番循良樓前冥頑不靈惟在有司視同赤子恩恤為主生番雖生性獷悍亦第如虎狼之性與人殊見人搏噬要無機械計謀若招集之教化之令其鼓舞效順不特固結而無叛志且督之以力作課之以工程其竭蹶從事勉勵功較諸漢民有寧半功倍之效其利為何如哉因物之利者臺北人居稠密民生繁息土膏野沃物產豐盈魚鹽滋生農桑並耦疏礦水簾糖蔗鹿皮及一切日用之需無所不有且自木棉盛出布帛斯興加以山海奇珍紛羅駢致可謂寶藏真而皆財殖矣獨是動植之類雖自天生而製造之功仍資人力或取之而不盡其藏或用之而不得其法則雖有可用之材仍為無用之物宜令識時務者講求之參究其所已知之物考察其所未知之物使萬物莫不效用於當世其利為何如哉若此三者一若無與於商務實為推原極要為商務之張本焉此非治臺之大要乎若夫火車輪艦電燈各事固為商場之面目今已次第舉辦固無待鄙人之贅言者矣

埃爾蘭電耗 ○二十三日英京發來電音云埃爾蘭眾傳教人曾有言謂前者教皇所出之令不為提調訓誨之言前非欲干預埃爾蘭政事而近來埃省之人嘖有煩言其為無狀諸傳教人甚為此輩所不取云

德事電音 ○二十三日英京發來電報云現在德皇業已移蹕於林士淡地方云云電文如此至於因何遷徙未有明文想因病後元虛故藉遊樂以擴其胸次也

領兵征剿黎匪軍中需食甚繁故由各處運米到境以資接濟迫去歲則大軍已撤不必多藉外來米石以故入口之米遂稀也至於洋烟一項其所以短絀之故則仍未明但聞是年內有私土一千二百箱係由叻地以海南船載往該處地方灣為登岸以故甚難查緝緣華官於各路未有分設稅卡故走私者甚為利便也該處出口之貨則以猪為大宗而出口者且年多一年計一千八百八十七年出口者共八萬五千頭較諸一千八百八十六年已增一萬八千頭較諸一千八百八十五年則已不啻增其一倍矣查此猪隻出口以香港銷流最廣而出口之處則以文昌澄邁定遠三縣為多餘處雖亦有販猪然終不若此三縣之盛惟是年販猪者均不甚得其厚利蓋緣諸家多以小舟載載須俟晚潮始能移動是以舟人諸多作弊常以小猪潛易大猪而去而所以未能破露者緣海南關猪之章猪主先將承餉至其飽而後往秤照章一百二十五斤為一担蓋緣飽秤須加重數故也雖其人以小易大亦不至多欠秤頭以故一時遂無從察覺也查海南猪之價每担約值銀八九元而豕則由五十斤至百餘斤左右蓋海南則乳豕較大家之價廉而港地則乳豕之價則較大家為貴故也竊慮糖市亦不甚佳而去年更壞於前因前歲西十月間起有颶風諸蔗摧折故也惟糖市係在府治皆西人購辦出口在華官初欲為設釐捐蓋因此係內地距海口有十里之遙也嗣幸英國駐京公使向總督力為陳訴始免抽釐但照章完其出口之稅而已至諸輪船出入瓊洋口岸者德船較英為多所以然者因德船之載額甚寬不及英船之嚴所致也計由香港以至海口地方水程計共二百六十更輪船往來約行三十點至四十點鐘之久所載之貨則以糖糖二者為大而出洋之人亦日多一日要皆往新嘉坡暹羅等處為多計一千八百八十七年出洋者共有一萬零二百四十一人而一千八百八十六年則僅七千九百二十四人而已觀此情形諒本年之出洋者則必更多於昔云

汕頭出洋人數報章 ○閱英國派駐汕頭領事官之報章稱西去年歸華人由汕出口言往叻嶼甲及暹羅等處者計共五萬六千人而前年則僅五萬三千人然則汕頭居民之出洋亦覺日多一日也

巴城報 ○荷屬爪亞各地向不許華人誦讀書如須記載則惟以荷字而調作穆拉油音而已此蓋荷人深訝華人之處故顯存畛域於其中然則有欲其子知荷書者則須至荷京而後始能學習也刻聞巴城遞來郵報言有華人某甲寓該處所屬之登勝地方有子乙前者承其父命前往荷京攻讀現接荷京之信謂乙近來所學進益良深現已考授狀師不日即能奉命言旋代理商民訟務但聞乙已將其髮辮割去改易荷裝并娶荷婦以為室家大抵無復作華人之想惟現在巴城各狀師得聞是耗妒嫉頗深蓋商務訟務均以華人為多今得華人為狀師則其生理恐為所奪是亦必然之勢也

慢藏誨盜 ○二十四夜鐘鳴一點時有統袴子弟約共三四人操潮音不知從何妓院醉鬧花酌聯步而歸道經牛車水橫街與匪徒相遇於道見若輩醉態醜陋玉山將倒且盛服麗粧金飾輝煌不覺貪涎頓觸遂尾後偕行至於僻暗之區竟將若輩極力扭毆推仆於地隨奪其金表金鍊及約指等件飄然如鳥獸散去嗣若輩雖疾聲嗚捕而匪已不知去向何處惟有同呼荷荷以歸而已

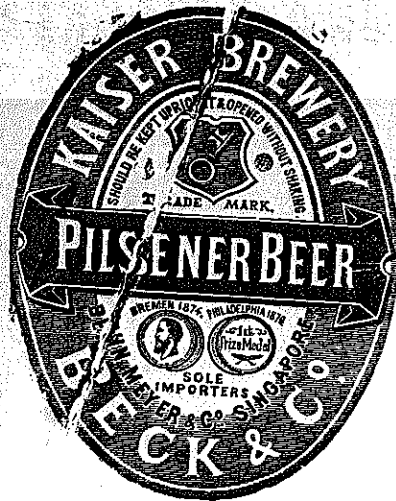
竊掠頻聞 ○邇來鼠竊之風頗極猖狂聞於廿三日小坡嘉興街中遊人如織竊匪雜於人叢以奏風技據說者謂一點鐘內同時被盜者約有四五人且有吉寧人某獲一銀函擬欲附寄他埠道經該街亦為竊徒攫去然則盜風亦熾矣哉查其所竊之技往來街中物色風塵諒某過客囊有多貨即俯身傍相輔而行妙手空空遂為所攫其竊技之精奇往往為人不及察竊得貨到手即為分道揚鑣縱使竊後而覺亦不他疑故被盜者常有徒呼荷荷而已然據道路傳聞有謂精於竊技者約有七人現由他埠至叻故邇來道上行人多聞被竊是則挾貨外出者固當慎防而有捕務之責者又須密選梭巡嚴究盜踪以靖途人之患斯可矣

嚴以御下 ○邇來公門中充當差役者流往往于一二月內或私逃或辭職紛紛以去不一而足一若以充當是職等於兒戲此中舞弊不無有誤公幹故國家現出一律謂舉凡充當差役者均須以三年為期且要自覓保人署券銀廿元保其一年之內慎當差務不得中路以辭而私逃者更無論矣違者惟保人是究即須繳呈保款以抵厥愆是亦整頓差務之良法也

盜案候緝 ○閩人某甲向在牛車水大馬路建創一猪肉店頗獲蠅頭於廿三夜十一點鐘時甲與各夥閉門就寢竟有梁上君子不知從何竄入潛破厥櫃盜有英銀二百餘元啟門遁去而各夥均莫察也嗣至晨雞將鳴曉雲適有一夥由夢境乍回始見門戶大闢駭然異之急起冥察始見櫃旁已破知係風竊所為呼甲而起急行細察至是始知纍纍白鏹不翼而飛而究不知盜之往來始於何刻也所最異者同堂偃息業有四人櫃上櫃旁均有睡者而卒之盜之攫去銀項無有或知者該盜亦可謂神乎其技矣嗣甲以被盜難究逼得赴報於該處捕房求差緝緝第不知茫茫人海果能獲究盜踪否耳

折枝壓傷 ○亞二馬打下者毛燕人偕其婦在於牙籠地方種植檳榔各菓頗堪度活於廿四日五點鐘時亞二巡於園中防有榴榔下墜拾之而回詎知俯躬而拾身傍之樹竟有枯枝一枝突然墜下遂將亞二壓傷仆地竟不能起嗣為其婦察覺欲為推開枯枝詎料力弗能勝逼得呼隣圍諸人齊集始能救出而亞二已被傷特重矣性命之慘諒亦必無然已不堪設處嗣其婦即呼車與至坡中遣醫調治第不知藥石有靈克奏奇效否耳若亞二者亦可謂无妄之災者矣

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
一千八百八十六年十一月十
八號 明賜也洋行謹啟



美國峇打抄厘號新欵時鏢出售

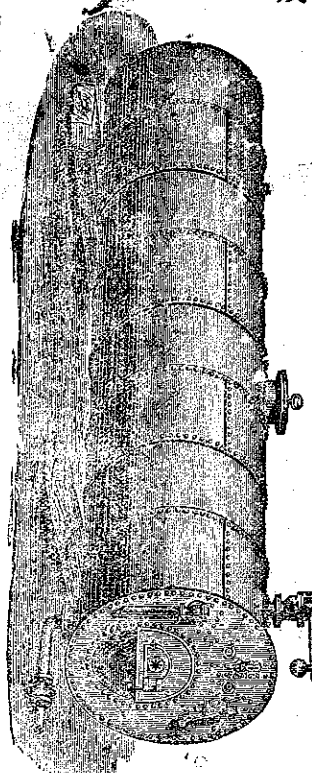
啟者本行由歐洲辦到峇打抄厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行暑度累黍無差且閱一月之久而亦不外分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使半湮代遠亦無磨壞之虞三利也至其鏢製其精不惟適用而且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也由此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩好者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而峇打抄厘號製有表鍊甚多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者可勝一籌矧甘價復廉鍊銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街爾豐銀行之鄰 諸君惠臨疑移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家重此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏五月二十四日 莫實得洋行謹啟

機 爐

啟者本公司製造開股在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切鐵巧機器火爐火鋸做大薯粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久極便合用蘇六甲地方本公司開設有分廠並

西一千八百八十一年十二月廿六號 繼來安公司啟



中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在頭係本行代理承保各商貨物及運送運輸輪來往各埠其保費扣用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五元八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一元仙諸貴商賜顧者請至本行開相商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛實德公司謹啟

啟者現本館新由上海寄到活字牌板石印各書百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者請到本館選購是荷至其書目太繁不能殫錄茲將分列清單附呈台覽可也 本館謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

線



啟者本行專辦英國寶拿士布線機房各色上等棉線線發客比線輾與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞贊并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記

庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

酒

三 啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本品庄三品酒款式以圖魚目混珠殊情殊可恨嗣後 諸君沽買本行三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明馬也公司者始無誤

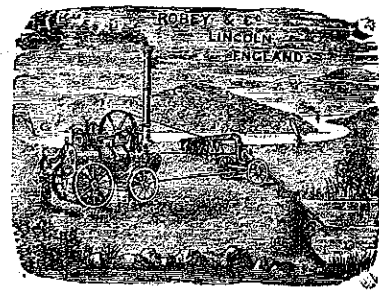
若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日

明馬也公司謹啟

活侯亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能遐邇譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電選擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如木厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之憾不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水厚等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈 貴然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺官後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

新欸歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欸馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目且耐用與平常所傳者不同倘 諸君有命本車房製造各車者悉即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欸式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購置故修理甚捷可以短期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各欸俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍便之重新亦無不可而本車房更有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購辦始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工作件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者用

張胆十五日有某輪船水手人等夾帶私烟十數担擬候夜深人靜卸落小舢由江東登岸按股派分時有後至者欲圖無從紫竹林潘二亦在
股中售股與後來人獲利兩元回首狂奔報知橫局差楊來子楊率其弟並潘二等馳往查緝其時販私人在小船上挾刀以俟楊來子等各挾
搜鈎蜂擁上船販私者亦舉刀相砍工力悉敵後楊頭面已受微傷販私者又見潘二知為通風報信之人乃舍揚而就潘於是潘受刀棒各傷
數處經官臬局送縣聲請究逐不知如何了結也

衝冰輪船

○天津西報言北洋門戶當以大沽口為第一緊要而每年冬寒地凍口即凝封設有緊急之事實致無從措手即如客冬
高麗國中謠言蠢起誠為當局之憂然究其故緣有不自者乘沽口之膠冰中國呼應不靈遂起貪念也然而寒冷之地尚有甚於津門者如歐
洲瑞成瑞典甸墨三國及德國之噶勃爾克等處一交冬令寒暑表低至十度堅冰凝結約有百里較諸沽口殊異天壤待有事機一籌莫展後
經丹國副將其君獨舒慧心創造破冰輪船繪圖呈請呈之當道盡稱佳妙製成試驗船機堅固頭有破冰之具即至凝至厚之冰莫不迎刃而
解用之開冰實稱利器如北洋口岸購而試用設遇天寒地凍警口旅順等處亦復徵調迅疾呼吸靈通且不僅此也沽口有此於商務亦多利
便况現時鐵路已舉轉眼告成津口不封則每歲商務不知增添幾許說者謂此項船隻津口祇須一艘已足敷用非若德之噶勃爾克當冰口
時需用三艘也沽口凝冰不及噶勃爾克多多矣

漢皇茗話

○申報言四月初一日甯郡茶開盤已據電音登報嗣查行情簿祇報八字計錦隆龍二五茶一百九十六箱三十八兩二
錢五甯昌太惠香二五工二百四十四箱四十一兩甯郡香二五工一千零九十九箱六十兩甯天馨二五工四百七十六箱四十二兩甯
隆泰福馨二五工二百零八箱四十四兩甯惠香二五工五百六十箱四十五兩甯旗昌仙芽二五工一百八十八箱三十八兩五甯蘭馨二五工
六百五十八箱四十五兩甯甯兩湖茶亦已開盤行情此舊歲約高二三兩據茶師云汁味香均較往年為勝惟葉片式樣雖佳泡之稍有黑葉甯
祁盤比舊歲高五兩至八兩如能照此行情消售則茶客稍有起色所惜天時多雨上等茶出數不多聞仙令選票比舊歲相宜現做四仙令四
辨士二五外洋載茶輪船只有協和行之發源到埠餘尚未到也

京華紀事

○三月二十七日慶邸克鄂福大協揆於散值後偕往西苑試驗各項值房公所他坦及各朱車堆撥等事宜日哺方回府
第蓋因 聖駕指日移駐故須預為察驗一周也○前紀 皇太后覆看秀女一事指定位次尚未得聞桂副都統辭於三月二十七日親送女
公子進 丙又聞德大中承襲之女公子亦經其家闈送入 宮中再備 皇太后選看云○戶部行知八旗各固山謂所有本年各固山所屬
各佐領下應食週年婦婦半餉若干查明係自何月食起有無翁姑兄弟子其係何人之女係何旗分估額逐一查明造具詳細滿漢印册
務於十日內咨送本部以憑覈稽勿稍延宕○正紅旗滿蒙漢驍騎管營拾鎗鳥鎗練兵於三月二十七日黎明由該各營總帶往西直門外西
菴連坡教場演打鉛丸準頭○曾侯爵之第二女公子許字前湖廣總督李小荃制軍之公子三月二十六日在京合為駐京各國欽差及六部
九卿致賀者絡繹不絕○戶部堂官擬定漢京官春李倬米札飭海運倉支放仍照章自四月初一日起開倉至五月初十日止限四十日一律
放竣○崇文門外進東河沿向有鳩盤茶聚族而居障袖倚門備諸醜態三月下旬有某甲者不知何事被土棍棍在是處羣毆而斃迨地面官
役知覺諸人早已如鳥獸散乃稟請南城司官相驗詳報城憲拘提鴉片嚴刑訊究供出諸兇手姓名遂派幹役各處搜拿然尚未聞弋獲也○
內城東直門值班官兵某甲三月廿五日夜間因醉傾跌體無完膚經官稟報步軍統領衙門未知該衙門作何辦理也

西論譯錄

○昨報紀英電澳大利亞即英屬新金山島不准華人入境一則茲閱上海西報綴有論說特譯其略曰昨登澳大利不准
華人入境一電合之前電所稱阿富汗輪船載華人至末而盆地方不准登岸云云固知此說非虛此事澳固不應然亦非我等所及料也豈平
香港著名華商與泰西商務公所及港官工部局等亟起而欲為之策也泰西商務公所呈港督稟詞業登本報聞港督亦已傳電詰問澳大利
略謂華人之應來與否姑不具論惟阿富汗既載華人前來不應不早關照而遽下逐客之令查該船中華人被阻電至香港時已有五六船陸
續駛去且接電之日有某船已載華人三百五十名起旋開行因接電報隨將各華人追回該船因此失利其為有礙商務已可概見如澳大利
果欲禁止華人前去應於一個月或六禮拜前先行關照則不致西商吃虧華人受累矣豈澳大利因聞有如許人前往故即定議此令歟抑為
雪乃地方有患癘症等病故不合華人前去歟按行船中凡遇疫症到埠後向有不准患疫人登岸之例惟華人患疫者雖經西人阻止而每有
逃登彼岸者前有欲賽船行抵雪乃適有患疫華人在船竟被私逃登岸致被澳官議罰該船主英金四百二十磅今茲所舉豈為是歟抑雪乃
疫症實因華人而起故不許華人再入該境者歟竊竊澳人之意必緣華人工資較賤有妨澳人因是始猶見嫉議增人稅迨華人仍多前往遂
下此逐客之令今雖有英官顧念中英友誼商令弛禁而華官並無舉動故此說恐將成虛語耳蓋澳人只顧自己一境並不顧及大局即使與
言如無華人前去礦工或不能從速興作而澳人必曰稍遲無妨也聞澳相曾言澳人業皆同心如英官相拒有商令華人入境者澳人惟有方
拒之是則澳官堅拒華人入境之意益可見矣照錄滬報

京報選錄

○杭州將軍奴才古尼音布跪奏為奴才舊病叢發定難勉支請再續懇 天恩俯准開缺以免貽誤而重職守恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊奴才於上年濕陳衰病情形續懇開缺迭 荷硃批賞假調理奴才感激涕零罔知所措當即趕緊醫治肝疾稍痊曾經力疾稍進平肝祛濕之劑而氣體久虧藥劑未能奏效兩腿麻木甚至跪拜不能起立且肝火上炎常晝則神思恍惚儼屬稟事時過輒忘披閱文牘稍涉思索則方寸搖搖不能自主是以精神益覺難支醫者金言心氣太耗兩腿受病已深且年屆七旬精力衰弱若不靜攝恐成廢疾伏思奴才受 恩深重當此整頓營務之際具有天良焉敢不竭盡心力勉圖報稱查杭州駐防營制初復一切操防事宜在在均關緊要奴才自揣病軀一時難期速痊設有貽誤獲咎匪輕若再冒昧請假殊懷曠職之愆若竟勉強從公益切愆儀之懼再四熟思情有願懇 天恩俯准開缺回旗調理倘能仰沐 福庇醫治早痊即當趨赴 闕廷叩首 宮門 求賞差使尚不敢稍耽安逸自外 生成所有杭州將軍員缺緊要並懇 恩賜簡放以重職守如蒙 恩准惟新任到杭尚需時日現在奴才病勢加重殊難支持可否奉 諭旨後即將將軍印務暫交副都統奴才恭壽暫行代理俾奴才得以早日回旗竭力醫治則未盡之殘軀皆 聖德所造就也所有奴才病勢驟增定難勉支懇請開缺回旗調理緣由謹據實陳情具奏伏乞 皇太后 皇上訓示無任惶悚待 命之至謹 奏奉 硃批另有旨欽此 ○安徽巡撫臣陳彝疏 奏為殉難道員紳民公請捐建專祠情願懇 恩施以彰恩蓋恭摺仰祈 聖鑒事竊據定遠縣紳士進士范錫恭等聯名稟稱原任江南淮揚道郭沛霖於咸豐年間緣事革職奏給 五品頂戴効力安徽軍營九年奉調駐軍定遠御軍以嚴愛民以恩時值賊氛環逼四鄉無依婦孺奔城避難得食維艱又值疾疫流行死亡相繼故道捐發錢米藥物全活貧民甚眾六月間檢逆勾結髮逆四圍至圍攻縣城該故道會同該縣知縣周佩濂督兵登陣竭力固守日不交睫者九晝夜賊用地雷乘夜轟塌城垣該故道咬指血書正大光明數字於壁激勵眾心與賊巷戰聞周佩濂被害益憤憤力戰賊眾擄矛刺傷馬陣亡撫臣俞同書奏奉 諭旨開復原官照道員陣亡例議卹欽遵在案查周佩濂已奉 恩旨建立專祠眾情瞻仰該故道禦寇保民捐軀死難實與周佩濂 等益彰士民追思感慕歷久不忘情願捐建專祠以伸 褒獎請具 奏前來臣查該故道郭沛霖由詞林拜升監司嗣在定遠縣帶兵督防與 縣周佩濂同時殉 忠烈昭彰既昨該紳士等稟請建祠情詞切實實出至誠不敢壅於上 聞可否仰懇 天恩 旨俯准郭沛霖在定遠縣死事地方捐建專祠列入祀典春秋致祭以彰忠肅而順輿情出自 逾格鴻慈隨會同兩江總督臣曾國荃恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示 奏奉 硃批另有旨欽此 ○李鴻章片 再道府無論候補試用各班應以到省之日起丁限一年詳加察看出具切實考語奏明分別繁簡補用茲查有鹽運使銜儘先補用道黃建元到省一年期滿例應甄別據該員稟請核辦前來臣查黃建元才具明練辦事勤能堪勝繁缺俟有應補缺出照例序補除履歷咨部外理合附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○杜燾兩等片 再據署三音諾彥部落盟長吹蘇倫札布等呈報本盟札薩克台吉巴勒丹呈稱竊職素患腰痛復發又加嘔吐神迷等症雖經延醫調治總未見效實難力疾辦公呈請照章給假俾資調理其札薩克印務派委本旗協理台吉達什端多布署理等情當經差派營旗章京申林多爾齊前往查驗屬實取具該札薩克印結據情呈報前來奴才等查該札薩克現在患病請假既經該盟長等查驗屬實自應按照定章給假兩個月令其調理所有札薩克印務即照所請派委本旗協理台吉達什端多布署理除將呈送到印結存案備查並檄飭遵照外理合附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批該衙門知道欽此

停止生理 ○敬啟者漆木街頭第三十八號門牌文裕號洋酒雜貨生理現因有股份須為拆出故將生理特為停止交易以便清算數目俟他日股份定後再行通知特此佈聞 大清光緒十四年四月二十三日 文裕號陳祿謙謹啟

莫實得公司 啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而 本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本 行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有 英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽 更有稻草包裹以期不至多所損破實為善善至此 酒係為本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購 買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽榜票字 列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號 光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟 A. VAN. HOBOKEN & ROTTERDAM.

時 啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦 各式時款鐘表來助發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十 五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自 能上練之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱 備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君 選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而 本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能魯 度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼 大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

招請火車工伴 ○啟者茲本公司欲用點查搭客之人二名及駕駛火車人二名每月工金八元及十二元其人須識英字者方能合 式如有願承斯之者可至丹戎巴葛本公司內總理人處面商便得 大英一千八百八十八年五月二十三號 火車公司總理人謹啟

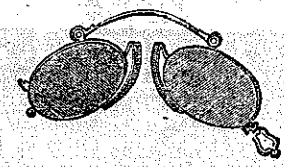
式如有願承斯之者可至丹戎巴葛本公司內總理人處面商便得 大英一千八百八十八年五月二十三號 火車公司總理人謹啟

地段出售 ○啟者茲有貴重地段坐落吧實班讓地方距大坡有五英里之遙茲欲出售與人價甚相宜如欲知其詳細情形者請至本館詢問便得特此佈 聞 大英一千八百八十八年五月十七號 勞士館主告白

馬車出售 ○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱為望此佈 大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

貴重洋樓出售 ○啟者茲有最為貴重之大洋樓三間坐落土庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓闊軒廠異常即現在莫實得洋行滙豐銀行及甘巴士與狀師怒魯申麥敏疏之寫字樓是皆為助中最佳之地茲欲出售與人價甚相宜若無售主則至西五月內必為拍賣倘 諸君有欲購買者請即移 玉惠臨本館相商如欲知其詳細情形亦可向本館詢問特此佈 聞 大英一千八百八十八年四月十九號 吉靈館主謹啟

上好歐洲眼鏡出售



啟者余向習眼科自問頗得其中三昧爰將眼科利病熟參其法作為眼鏡以利 諸君前居英京時曾蒙 列公獎譽茲以出游道經助地不過稍作勾留約住七八禮拜之久定於西六月十六號即華五月初七日即領他適倘 諸君有以目患就商者請至拋球場大酒店第九號房內垂詢便得至余此行携有眼鏡甚多均屬新奇出色精緻異常無論老眼患眼近視各種一切俱全以憑 諸君選擇此種眼鏡皆余親以新法製造與平常所沽者不同每對價銀在五元以上 諸君賜顧請移玉惠臨選閱可也 大英一千八百八十八年四月十四號 西國生眼科醫羅倫士謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨摻雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後與密加釐士打索路店 隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 大清光緒十三年 我士連洋行謹啟



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞 大英一千八百八十七年四月廿五號 加刺安巴飄馬厘公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列聯干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭下所列第二款之西字標頭係有浮凸之標如標如標均有親書號據始為真貨否則係為混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE' 4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸 ○此丸治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癰閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾氣怒節勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生糖漿糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊塊如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日且無論男女老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保單中平安實甚相宜茲為略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣回十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 其保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號 代理人明嗎也洋行謹啟



實得力保險有限公司告白 啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞 大英一千八百八十八年正月二十五號 實得力公司總理人可洛不加謹啟

本月廿六日

舊烟上	四百六十八元	新烟土	四百六十八元
上甲錫	三十元三半	叻甘蜜	六元九角半
叻烏椒	廿四元	白椒上	四十一元
金盾行情	金盾一個		六元六角
印度盾	一百元兌		二百廿五盾
爪亞盾	一百元兌		一百八十盾
票價行情	銀行利息		十八仙
滙票	銀行現銀票	銀行貼出	六角二五
商人三十日期票	一百元貼銀行		二元二角半
匯豐門	銀行現銀票	壹百元貼銀行	五角
商人三十日期票	一百元		一元
匯加勝巴	銀行現銀票	壹百元儲	一百七拾八盾
商人三十日期票			一百八十三盾
匯源里	銀行現銀票	壹百元儲	一百七十七盾半
商人三十日期票			一百八十五盾
匯三寶壟	銀行現銀票	壹百元儲	一百七十七盾半
商人三十日期票			一百八十二盾
匯望加錫	銀行現銀票	壹百元儲	一百七十七盾半
商人三十日期票			一百八十二盾
匯井里	銀行現銀票	壹百元儲	一百七十七盾半
商人三十日期票			一百八十二盾
匯仰光	銀行現銀票	壹百元儲	二百二拾三盾
商人三十日期票			二百廿六盾半
匯加里	銀行現銀票	壹百元儲	二百廿三盾半
商人三十日期票			二百廿六盾

輪船開行

日理	遊寶	輪船	廿七日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	為老荷里	實輪船	廿七日	下午三點	棉示必洋行
吉龍	又	又	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又	又	又
麻六甲	建安	輪船	廿七日	下午三點	豐源號
吉龍	又	又	又	又	又
實勝俄	又	又	又	又	又
西貢	面淡	火船	廿七日	下午三點	莫實德洋行
香港	廈門	又	又	又	又
泗水	閩浙	碼辰火船	廿七日	下午四點	義豐號
嗎辰	又	又	又	又	又
龜叻	伯南	火船	廿七日	下午四點	開行
納閩	牙野	又	又	又	又
井里汶	新檳榔	輪船	廿七日	下午開行	山仰棧
三寶壟	又	又	又	又	又
麻六甲	絲絲	實密輪船	廿七日	下午二點	長茂號
檳榔嶼	峇廊	那輪船	廿九日	下午二點	開行
歐洲	又	又	又	又	又
麻六甲	昭丕	耶輪船	廿九日	下午二點	豐興號
吉龍	又	又	又	又	又
白蠟	檳榔嶼	又	又	又	又
麻六甲	排伯	吉火船	三十日	下午三點	棉示必洋行
吉龍	柯勝攬保	又	又	又	又
泗水	棉加	利實達輪船	初二日	開行	豐源號
峇釐	又	又	又	又	又
安班蘭	望加錫	又	又	又	又
德國	之西	蘇輪船	名曰	色新	准于
西本月	三十日	禮拜六	必能抵叻	上落貨	訖即